

Denmark-Svendborg: Petroleum and distillates

OJ S 90/2016 11/05/2016

Contract notice – utilities

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: DanPilot

Postal address: Havnepladsen 3A

Town: Svendborg

NUTS code: DK Danmark

Postal code: 5700

Country: Denmark

Contact person: Sanne Mathiasen

E-mail: kontakt@tohv.dk

Internet address(es):

Main address: <http://www.danpilot.dk>

I.1. Name and addresses

Official name: Limfjord Pilot

Postal address: Kabbelvej 45

Town: Lemvig

NUTS code: DK Danmark

Postal code: 7620

Country: Denmark

Contact person: Sanne Mathiasen

E-mail: kontakt@tohv.dk

Internet address(es):

Main address: <http://www.limfjordpilot.dk>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://danpilot.dk/da/om-danpilot/udbud>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Tolstrup & Hvilsted

Postal address: Myntevej 5. Att.: Sanne Mathiasen

Town: Randers NV

Postal code: 8920

Country: Denmark

Contact person: Sanne Mathiasen

E-mail: kontakt@tohv.dk

NUTS code: DK042 Østjylland

Internet address(es):

Main address: <http://www.danpilot.dk/>

Address of the buyer profile: <http://danpilot.dk/da/om-danpilot/udbud>

I.6. Main activity

Port-related activities

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

EU-udbud af rammeaftale vedrørende levering af marinegasolie.

II.1.2. Main CPV code

09130000 Petroleum and distillates

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Udbuddet omfatter marinegasolie med et svovlindhold på maksimalt 0,1 %.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

II.2. Description**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DK Danmark

II.2.4. Description of the procurement

Udbuddet omfatter marinegasolie med et svovlindhold på maksimalt 0,1 %.

Tilbudsgiver skal under denne rammeaftale forestå levering af marinegasolie til såvel Ordregivernes egne tankanlæg, offentlige tankanlæg samt tankanlæg stillet til rådighed af Tilbudsgiver på havne i Danmark jf. bilag 6.

Havne på Bornholm er undtaget fra nærværende udbud, jf. Forsyningsvirksomhedsdirektivets art. 16, stk. 10.

Ordregiverne har valgt at lade tankanlæg på havnen i Hals samt havnen i Oddesund, som er omfattet af Limfjord Pilot, indgå som en option på nærværende rammeaftale, jf. bilag 6.

Såfremt Limfjord Pilot ønsker at gøre brug af optionen, skal Tilbudsgiver stille et tankanlæg til rådighed for Limfjord Pilot ved havnen i Hals, samt forestå levering af marinegasolie til tankanlæg på havnen i Hals samt havnen i Oddesund.

Udbuddet omfatter således levering af marinegasolie til op til i alt 20 havne i Danmark, hvoraf 2 er optioner jf. bilag 6. Antallet af havne er dog ikke garanteret under rammeaftalens løbetid.

Ordregiverne ønsker at indgå rammeaftale med én leverandør, således at Leverandøren er den samme til alle havne omfattet af udbuddet. Udbuddet er således ikke opdelt i delaftaler.

Ordregiverne har dog opdelt rammeaftalen på henholdsvis hovedopgaven og rammeaftalen på optionen, således at vindende Tilbudsgiver indgår en selvstændig rammeaftale med DanPilot, hvad angår hovedopgaven, og en selvstændig rammeaftale med Limfjord Pilot, hvad angår optionen, såfremt denne benyttes.

Der henvises til Bilag 6 — Oversigt over havne, volumen, levering mm., hvori det er angivet, hvilke havne, der er omfattet af nærværende udbud, volumen i 2015, antal leveringer pr. havn i 2015, gennemsnit pr. levering i 2015, tankkapacitet samt ejerskab over tankanlægget. For yderligere detaljer vedrørende krav til anskaffelsen henvises til Rammeaftalebilag A — Kravspecifikation.

Rammeaftalen løber i en periode på 2 år fra rammeaftaleunderskrift med mulighed for forlængelse i 2 x 1 år.

DanPilot, og Limfjord Pilot såfremt optionen udnyttes, forpligter sig i den angivne periode til at købe det af udbuddet omfattede hos den valgte tilbudsgiver på de i nærværende udbudsmateriale nævnte vilkår.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Mulighed for forlængelse i 2 x 1 år.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Ordregiverne har valgt at lade tankanlæg på havnen i Hals samt havnen i Oddesund, som er omfattet af Limfjord Pilot, indgå som en option på nærværende rammeaftale, jf. bilag 6.

Såfremt Limfjord Pilot ønsker at gøre brug af optionen, skal Tilbudsgiver stille et tankanlæg til rådighed for Limfjord Pilot ved havnen i Hals, samt forestå levering af marinegasolie til tankanlæg på havnen i Hals samt havnen i Oddesund.

Ordregiverne ønsker at indgå rammeaftale med én leverandør, således at Leverandøren er den samme til alle havne omfattet af udbuddet. Udbuddet er således ikke opdelt i delaftaler.

Ordregiverne har dog opdelt rammeaftalen på henholdsvis hovedopgaven og rammeaftalen på optionen, således at vindende Tilbudsgiver indgår en selvstændig rammeaftale med DanPilot, hvad angår hovedopgaven, og en selvstændig rammeaftale med Limfjord Pilot, hvad angår optionen, såfremt denne benyttes.

Ordregiverne vil i forbindelse med rammeaftaleunderskrift meddele vindende Tilbudsgiver, såfremt Limfjord Pilot ønsker at gøre brug af optionen.

Optionen vil indgå med fuld værdi i den samlede evaluering.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Følgende oplysninger om Tilbudsgiver bedes udfyldt i det fælleseuropæiske udbudsdokument (ESPD):

- Oplysninger om Tilbudsgivers identitet samt generelle oplysninger om tilbudsgiver, jf. ESPD del II. A
- Oplysninger om Tilbudsgivers repræsentanter, jf. ESPD del II. B
- Oplysninger om, hvorvidt Tilbudsgiver er omfattet af en af de obligatoriske udelukkelsesgrunde i Udbudslovens § 135, jf. ESPD del III, punkt A og B samt § 136 jf. ESPD del III, punkt C.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.6. Information about electronic auction

An electronic auction will be used Additional information about electronic auction:

Tilbudsgiverne henvises til afsnit 5.1.1 i Udbudsbetingelserne for yderligere oplysninger om den elektroniske auktion.

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 14/06/2016 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 14/06/2016 Local time: 12:00

Place:

Der vil ikke være adgang til at overvære åbningen af tilbuddene.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: kflu@erst.dk

Telephone: +45 35291000

Internet address: <https://erhvervsstyrelsen.dk/>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Finder ikke anvendelse

Town: Finder ikke anvendelse

Country: Denmark

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Lov om Klagenævnet for Udbud (Lov nr. 492 af 12.5.2010 som ændret ved lov nr. 1556 af 21.12.2010, lov nr. 618 af 14.6.2011, lov nr. 1231 af 18.12.2012, lov nr. 511 af 27.5.2013) med efterfølgende ændringer jf. lov nr. 1564 af 15.12.2015 (udbudsloven) fastsætter følgende klagefrister for EU-udbud, som ordregiver henholder sig til:

(1) en virksomheds klage over ikke at være blevet udvalgt skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage fra dagen efter afsendelse af en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet udvalgt, jf. udbudslovens § 171, stk. 2, eller denne lovs § 2, stk. 1, nr. 1, når underretningen er ledsaget af en begrundelse for beslutningen.

(2) Klage over udbud eller beslutninger omfattet af udbudslovens afsnit II eller III eller forsyningsvirksomhedsdirektivet, som ikke er omfattet af stk. 1, skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

(2.1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort

(2.2) 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystemer indgået, hvis underretningen har angivet en begrundelse for beslutningen.

(2.3) 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. § 2, stk. 2, eller udbudslovens § 171, stk.4.

(2.4) 20 kalenderdage regnet fra dagen efter at ordregiveren har meddelt sin beslutning, jf. udbudslovens § 185, stk. 2, 2. pkt.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35
Town: Valby
Postal code: 2500
Country: Denmark
E-mail: kfst@kfst.dk
Telephone: +45 41715000
Internet address: <http://kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/05/2016